

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT6095598

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
EVGENIYA VLADIMIROVNA AGLINSKAYA	08/21/2019
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	YANDEX.MEDIALAB LLC
Street Address:	82 SADOVNICHESKAYA STREET
Internal Address:	BUILDING 2, OFFICE 9A01
City:	MOSCOW
State/Country:	RUSSIAN FEDERATION
Postal Code:	115035
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	16868363
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(514)397-8515
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	5143978500
Email:	marcela.bondareva@bcf.ca
Correspondent Name:	BCF LLP
Address Line 1:	2500-1100 BOUL RENÉ-LÉVESQUE O
Address Line 4:	MONTRÉAL, QUEBEC H3B 5C9
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	40703-165
NAME OF SUBMITTER:	MARCELA BONDAREVA
SIGNATURE:	/Marcela Bondareva/
DATE SIGNED:	05/07/2020
Total Attachments: 3	
source=40703-165_Act_Aglinskaya#page1.tif	
source=40703-165_Act_Aglinskaya#page2.tif	
source=40703-165_Act_Aglinskaya#page3.tif	

г. Москва
21 августа 2019 г.

Moscow
August 21, 2019

Настоящий Акт, составлен и подписан ООО «Яндекс.МедиаЛаб», зарегистрированным в соответствии с законодательством России по адресу: 115035, г. Москва, ул. Садовническая, дом 82, стр.2, помещение 9А01, с одной стороны, (далее - «Компания»),

This Act made and signed by Yandex.Medialab LLC, a company registered under the laws of Russia, with address: 82, Sadovnicheskaya str., Building 2, Office 9A01, Moscow, Russia 115035, on the one hand, (“Company”),

и гражданином Российской Федерации Аглинской Евгенией Владимировной (идентификатор Изобретателя в Системе: deep-red), с другой стороны, (далее - «Изобретатель»),

and citizen of Russian Federation Aglinskaya Evgeniya Vladimirovna (Inventor identifier in the System: deep-red), on the other hand, (hereinafter - “Inventor”)

именуемыми по отдельности «Сторона» и совместно - «Стороны»,

referred to separately as “Party” and jointly “Parties”,

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО:

CERTIFIES THAT:

1. Изобретатель совместно с Тошчаковым А.В., Посадской А.Л. и Анисимовым А.В. является соавтором следующего служебного результата интеллектуальной деятельности:

1. Inventor jointly with Toshchakov A.V., Posadskaya A.L. and Anisimov A.V. is the coauthor of the following patentable object made for hire:

- Название: METHOD AND SYSTEM FOR DETERMINING ABNORMAL CROWD-SOURCED LABEL
- Номер файла в системе: 2019-0011-SE-PD1-RU (далее – «Изобретение»)

- Title: METHOD AND SYSTEM FOR DETERMINING ABNORMAL CROWD-SOURCED LABEL
- No. of the file in the system: 2019-0011-SE-PD1-RU (hereinafter – “Invention”)

Под «Системой» по настоящему Акту понимается база данных, ведомая и поддерживаемая Компанией собственными силами или с использованием программного обеспечения или услуг третьих лиц, в которой содержится информация по каждому потенциальному изобретению с присвоением ему уникального индивидуального идентификатора – номера файла в Системе. Стороны согласились, что указание такого уникального индивидуального номера является достаточным средством индивидуализации Изобретения в рамках настоящего Акта.

The “System” as used herein means the database, obtained and managed by the Company or using third party services or software, the database contains the information on each potential invention identified by a unique identifier - No. of the file in the System. The Parties agree that identifying the unique identifier associated with the Invention is sufficient to identify the Invention subject to this Act.

2. Право на получение патента на Изобретение полностью принадлежит Компании. Компания вправе использовать Изобретение и распоряжаться им по своему усмотрению любым не противоречащим закону способом, в том числе запатентовать Изобретение от своего имени или

2. The right to obtain a patent to the Invention fully belongs to Company. Company may use the Invention at its own discretion by any lawful means, including patent the Invention in its own name or transfer the right to obtain a patent to the Invention to a third party. The risk of non-

передать право на получение патента на Изобретение другим лицам. Риск отсутствия патентоспособности Изобретения несет Компания.

3. Если у Изобретателя имеются какие-либо отчуждаемые права в отношении Изобретения, то Изобретатель настоящим полностью отчуждает и передает Компании эти отчуждаемые права, в том числе:

- a. права на подачу патентных заявок на Изобретение на территории всех стран мира;
- b. все права на использование приоритета патентных заявок, поданных на Изобретение в государстве - участнике Парижской конвенции по охране промышленной собственности;
- c. все права на все патентные заявки на Изобретение, которые могут быть поданы на территории всех стран мира, а также связанные с ними выделенные и продолжающие патентные заявки;
- d. все права на все патенты, которые могут быть выданы на Изобретение в любой стране мира, включая все продленные, восстановленные и переизданные патенты;

4. Изобретатель подтверждает и гарантирует, что он/она не заключал/ заключала и не будет заключать какие-либо соглашения с третьими лицами в отношении Изобретения.

5. Для целей Соединенных Штатов Америки настоящим Изобретатель заявляет, что:

a. Соответствующая заявка была подана Изобретателем или лицом, уполномоченным на подачу заявки, от имени Изобретателя.

b. Изобретатель утверждает, что является подлинным автором Изобретения. Других соавторов, за исключением указанных в настоящем Акте у Изобретения нет.

c. Настоящим Изобретатель подтверждает, что ознакомлен с положением п. 1001 Гл. 18 Закона США, согласно которому, за приведение любых преднамеренных ложных утверждений в настоящем Акте, предусмотрена ответственность в виде наложения штрафа и/или тюремного заключения на срок не более пяти (5) лет.

b. Изобретатель настоящим обязуется сообщать Компании, ее правопреемникам, обо всех известных ему/ей фактах в отношении данного

patentability of the Invention shall be borne by the Company.

3. If the Inventor has any transferrable rights with respect to the Invention, the Inventor hereby fully assigns, transfers, sets over and conveys to the Company these transferrable rights, including:

- a. the right to file patent applications for the Invention in all jurisdictions in the world;
- b. all rights to claim priority based on applications filed for the Invention in a member-state of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- c. all rights to all applications that may be filed for the Invention in all jurisdictions in the world, all divisions, and continuations thereof;
- d. all rights to all patents that may be granted on the Invention in any jurisdiction of the world, all extensions, renewals, and reissues thereof;

4. Inventor has not executed and will not execute any agreement with any third party in relation to the Invention.

5. For the purposes of the United States of America Inventor hereby declares that:

a. The corresponding application was made or authorized to be made by Inventor.

b. Inventor believes that he/she is the original inventor of a claimed Invention. No any third party is a coauthor, except as mentioned in this Act.

c. Inventor hereby acknowledges that any willful false statement made in this Act is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

6. Inventor hereby agrees that he/she will communicate with the Company, its successors and assigns, any facts known to him/her in respect to

Изобретения, делать заявления в судебных спорах, подписывать все необходимые юридические документы, подписывать и предоставлять все документы, которые необходимы или желательны для охраны имущественных прав Компании, ее правопреемников, на данное Изобретение, участвовать во всех последующих заявках на патенты, вытекающих из или относящихся к данному Изобретению, участвовать в экспертизах, свидетельствовать в суде и делать все возможное для помощи Компании, ее правопреемникам, в получении и защите прав на данное Изобретение в любой стране, при этом вне зависимости от того, является ли Изобретатель работником Компании или ее аффилированных лиц, все расходы на исполнение обязательств, указанных в настоящем пункте, должна понести Компания, ее правопреемники.

7. Настоящий Акт составлен и подписан на русском и английском языках в 2 (двух) идентичных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон. В случае противоречий между версиями Акта на русском и английском языках, русскоязычная версия имеет преимущественную силу.

Изобретатель:

Аглинская Евгения Владимировна

Компания:

ООО «Яндекс.МедиаЛаб»

Место нахождения:

Россия, 115035, г. Москва, ул. Садовническая, дом 82, стр.2, помещение 9А01

ИНН 7704403295

КПП 770501001

ОГРН 1177746353685

this Invention, testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this Invention in said Company, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Company, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this Invention in any country, it being understood that, irrespective of whether Inventor is in the employ of the Company or its affiliates, any expense incident to the performance of the obligations of the present paragraph shall be borne by the Company, its successors, and assigns.

7. This Act is drafted and signed in Russian and English, in 2 (two) identical copies, having equal legal force, one copy for each Party. In any case of discrepancies or differences between the versions of the Act in Russian and English, the Russian version shall prevail.

Inventor:

Aglinskaya Evgeniya Vladimirovna

Company:

Yandex.Medialab LLC

Address: 82, Sadovnicheskaya str., Building 2, Office 9A01, Moscow, Russia 115035

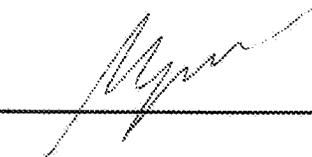
Tax ID: 7704403295

KPP code 770501001

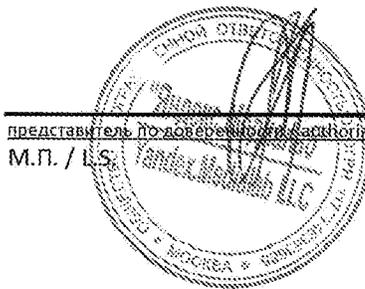
Reg. No: 1177746353685

ПОДПИСИ СТОРОН / SIGNATURES OF THE PARTIES:

Изобретатель / Inventor:



Компания / Company:



представитель по доверенности / authorized representative
М.П. / I.S.